

INSTRUCTIONS INCLUDED
 MODE D'EMPLOI INCLUS
 GEBRAUCHSANWEISUNG
 INSTRUCȚIUNI INCLUSE
 ISTRUZIONI INCLUSE
 INSTRUCCIONES EN EL INTERIOR
 ISTRUÇÕES INCLuíDAS

AVENT is a trademark of Philips

PHILIPS



GB/US: For your child's safety and health Warning!

- Always use this product with adult supervision • Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness • Always check food temperature before feeding • Before first use clean the product. Sterilise using a Philips AVENT Steam Steriliser or boil for 5 minutes • DO NOT warm contents in a microwave oven as this may cause uneven heating and could scald your baby • Not suitable for transporting fluids • Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners. Excessive concentration of detergents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately • Do not leave in sunlight when not in use or for longer than recommended in heat or sterilising solution, as this may weaken the product • Dishwasher safe – food colourings may discolour components • Suitable for all forms of sterilisation. Wash your hands thoroughly and ensure surfaces are clean before contact with sterilised components.

Philips AVENT is here to help
GB: Call FREE on **0800 289 064**
IRL: Call FREE on **1800 509 021**
AU: **1 300 364 474**

AVENT America, Inc.
US: Call TOLL-FREE on **1.800.54.AVENT**

FR: Pour la sécurité et la santé de votre enfant Avertissement !

- Ce produit doit toujours s'utiliser sous la surveillance d'un adulte • Avant chaque utilisation, vérifiez l'état du produit. Jetez-le au moindre signe d'usure ou d'endommagement • Vérifiez toujours la température de l'aliment avant de le donner à l'enfant • Nettoyez le produit avant sa première utilisation. Stérilisez-le dans un Stérilisateur à Vapeur Philips AVENT ou faites-le bouillir pendant 5 minutes • NE réchauffez PAS le contenu au four micro-ondes : la chaleur inégalement répartie peut causer des brûlures à votre enfant • Inapproprié au transport de liquide • N'utilisez PAS de nettoyeurs corrosifs ou anti-bactériens. Une trop grande concentration de produits détergents peut finir par fendre le plastique. Dans ce cas, remplacez l'article immédiatement • Ne laissez pas l'article en plein soleil ni trop longtemps à la chaleur ou dans une solution stérilisante, ce qui risquerait de le détériorer • Va au lave-vaisselle mais certains colorants alimentaires déteignent sur le plastique • Stérilisable à toutes les méthodes domestiques. Lavez-vous soigneusement les mains avant de toucher des pièces stérilisées et assurez-vous que les surfaces sur lesquelles vous posez ces pièces sont bien propres.

Philips AVENT est à votre disposition
FR: Numéro Vert **0800 90 81 54**
CH: **056 266 56 56**
BE/LU: **+32 (0)9 259 1050**

Du Canada appelez SANS FRAIS **1.800.54.AVENT**

DE: Für die Sicherheit Ihres Kindes Warnung!

- Benutzen Sie dieses Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen. • Vor jedem Gebrauch alle Bestandteile überprüfen. Werfen Sie betroffene Teile weg, sobald erste Anzeichen einer Beschädigung zu erkennen sind. • Testen Sie vor jedem Füttern die Temperatur der Nahrung. • Produkt vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen. Zur Sterilisation entweder einen der Philips AVENT Dampfsterilisatoren verwenden oder alternativ alle Bestandteile 5 Minuten lang in kochendem Wasser auskochen. • Erwärmen Sie keine Nahrung in der Mikrowelle, da ungleichmäßiges Erhitzen zu Verbrennungen des Babys führen kann. • Nicht geeignet zum Transport von Flüssigkeiten. • Keine aggressiven Reinigungsmittel oder antibakteriellen Spülmittel verwenden. Eine übermäßige Konzentration von Reinigungsmitteln kann dazu führen, dass Plastikteile mit der Zeit brüchig werden und Risse bekommen. Sollte dies vorkommen, die betroffenen Teile sofort ersetzen. • Wenn nicht in Gebrauch, nicht in Hitze, Sonnenlicht oder länger als empfohlen in Sterilisationslösung belassen, da dies das Produkt beeinträchtigen könnte. • Spülmaschinenfest – Farbstoffe in der Nahrung können Teile verfärben. • Für alle Sterilisationsmethoden geeignet. Waschen Sie Ihre Hände gründlich und stellen Sie sicher, dass alle Arbeitsflächen, die mit den sterilisierten Teilen in Kontakt kommen, sauber sind.

Philips AVENT ist für Sie da
DE: **0800 180 81 74** (gebührenfrei)
AT: **0800 292 553** (gebührenfrei)
CH: **056 266 56 56**

RO: Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră! ATENȚIE!

- Folosiți întotdeauna acest produs sub supravegherea unui adult. • Verificați produsul înainte de prima utilizare. Aruncați tetina dacă observați orice urmă de deteriorare.
- Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de hrănire. • Curățați și sterilizați produsul înainte de prima utilizare. Sterilizați cu ajutorul unui Sterilizator cu abur marca AVENT de la Philips sau fierbeți timp de 5 minute.
- Nu încălziți produsul în cuptorul cu microunde deoarece încălzirea s-ar putea produce inegal și copilul s-ar putea opări. • Nu este potrivit pentru transportarea fluidelor. • Nu folosiți agenți de curățare abrazivi sau detergenți antibacterieni. Concentrația puternică a detergenților utilizați ar putea cauza fisurarea componentelor din material plastic. Dacă vă confrunțați cu această problemă, înlocuiți piesa componentă. • Nu lăsați produsul în soare atunci când nu îl utilizați și nu expuneți produsul la căldură sau soluții de sterilizare pentru perioade mai lungi decât cele recomandate, întrucât acestea ar putea provoca daune produsului. • Se poate spăla în mașina de spălat vase – colorantul alimentar ar putea cauza decolorarea componentelor. • Potrivit pentru toate tipurile de sterilizare. Spălați-vă pe mâini și asigurați-vă că suprafețele sunt curate înainte de contactul cu piesele componente sterilizate.

Phillips AVENT este la dispoziția dumneavoastră

RO: Pentru asistență sunați la 031.630.00.43

IT: Per la salute e la sicurezza del tuo bambino Avvertenze!

- Usare sempre questo prodotto in presenza di un adulto.
- Controllare sempre accuratamente il prodotto prima dell'uso. Sostituirlo ai primi segni di deterioramento.
- Controllare sempre la temperatura del latte o della pappa prima di darli al bimbo. • Lavare il prodotto prima di usarlo per la prima volta. Sterilizzare con uno degli Sterilizzatori a Vapore Philips AVENT, o bollire per cinque minuti. • NON riscaldare il contenuto nel forno a microonde, poiché potrebbe riscaldarsi in modo non uniforme e provocare scottature. • Non adatto al trasporto di liquidi. • L'eccessiva concentrazione dei detergenti potrebbe, alla lunga, causare la rottura degli accessori in plastica. Se questo dovesse verificarsi, sostituirli immediatamente. • Non esporre ai raggi solari o al calore quando non viene utilizzato. Non lasciare in soluzioni sterilizzanti per un periodo superiore a quello raccomandato, poiché il prodotto potrebbe deteriorarsi.
- Lavabile in lavastoviglie- con il tempo i residui di cibi e bevande possono scolorire gli accessori. • Adatto a tutti i tipi di sterilizzazione. Lavare le mani con cura e assicurarsi che tutte le superfici siano pulite prima di appoggiarvi le parti sterilizzate.

Philips AVENT è qui per aiutarvi

IT: Chiama il numero verde 800-790502

CH: 056 266 56 56

ES: Advertencias para la seguridad y salud de su bebé Aviso!

- Este producto debe ser usado bajo la supervisión de un adulto. • Antes de cada uso, inspeccione todas las partes. Elimine las que presenten el primer signo de deterioro.
- Pruebe siempre la temperatura de la comida antes de dársela al bebé. • Limpiar el producto antes del primer uso. Esterilice las partes usando un Esterilizador a Vapor Philips AVENT o hierva durante cinco minutos. • NO calentar los contenidos en un horno microondas ya que el calor no se reparte uniformemente y puede quemar a su bebé.
- No recomendado para transportar líquidos. • NO use limpiadores abrasivos o antibacterianos. Una excesiva concentración de detergentes puede ocasionar que, eventualmente, los componentes de plástico se quiebran. Si esto ocurriera, reemplace el producto inmediatamente.
- No exponer a la luz del sol mientras no se estén utilizando, ni dejar más tiempo del recomendado en una solución desinfectante, ya que el producto podría estropearse. • Apto para el lavavajillas. Los colorantes de las comidas pueden teñir algunos componentes. • Se puede esterilizar con todo tipo de esterilización. Lave sus manos cuidadosamente y asegúrese que las superficies donde vaya a colocar los productos esterilizados, estén limpias.

Philips AVENT está aquí para ayudarle

ES: Llame gratis al 900 97 44 35 (sólo para España)

LÍNEA GRATUITA: 1.800.54.AVENT

PT: Para a segurança e saúde do seu bebé Aviso!

- Utilize este produto sempre com a supervisão de um adulto. • Antes de cada utilização, inspeccione o produto. Deite fora ao primeiro sinal de deterioração ou dano.
- Verifique sempre a temperatura dos alimentos antes de dar à criança. • Antes de utilizar pela primeira vez limpe o produto. Esterilize utilizando um Esterilizador a Vapor Philips AVENT ou ferva durante 5 minutos.
- Não aqueça o conteúdo no microondas porque o aquecimento não uniforme pode queimar o seu bebé.
- Não aconselhável para transportar líquidos. • Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou anti bactéria. Uma excessiva concentração de detergentes pode eventualmente ocasionar a quebra dos componentes de plástico. Se acontecer substitua o produto imediatamente.
- Não deixe exposto à luz solar ou calor, quando não está a uso ou por mais tempo do que o recomendado após esterilização uma vez que pode danificar o produto.
- Pode ir à máquina de lavar-loiça – os corantes dos alimentos podem descolorar alguns componentes.
- Indicados para qualquer tipo de esterilização. Lave as suas mãos com cuidado e verifique se todas as superfícies estão limpas antes de colocar as peças esterilizadas.

Philips AVENT está aqui para ajudar

PT: Linha gratuita 800 20 47 23